

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

21 februari 2003

WETSONTWERP

**tot wijziging van de wet van 26 juni 2002
betreffende de oprichting van de
Vestigingsraad (*)**

INHOUD

1. Samenvatting	3
2. Memorie van toelichting	4
3. Voorontwerp	7
4. Advies van de Raad van State	9
5. Wetsontwerp	11
6. Bijlage	14

(*) DE SPOEDBEHANDELING WORDT DOOR DE REGERING GEVRAAGD
OVEREENKOMSTIG ARTIKEL 40 VAN HET REGLEMENT.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

21 février 2003

PROJET DE LOI

**modifiant la loi du 26 juin 2002
relative à l'instauration
du Conseil d'Établissement (*)**

SOMMAIRE

1. Résumé	3
2. Exposé des motifs	4
3. Avant-projet	7
4. Avis du Conseil d'Etat	9
5. Projet de loi	11
6. Annexe	14

(*) LE GOUVERNEMENT DEMANDE L'URGENCE CONFORMÉMENT À L'ARTICLE
40 DU RÈGLEMENT.

De Regering heeft dit wetsontwerp op 21 februari 2003 ingediend.

Le Gouvernement a déposé ce projet de loi le 21 février 2003.

De «goedkeuring tot drukken» werd op 24 februari 2003 door de Kamer ontvangen.

Le «bon à tirer» a été reçu à la Chambre le 24 février 2003.

AGALEV-ECOLO	:	Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
FN	:	Front National
MR	:	Mouvement Réformateur
PS	:	Parti socialiste
cdH	:	Centre démocrate Humaniste
SPA	:	Socialistische Partij Anders
VLAAMS BLOK	:	Vlaams Blok
VLD	:	Vlaamse Liberalen en Democraten
VU&ID	:	Volksunie&ID21

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 50 0000/000 : Parlementair document van de 50e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer

QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden

CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)

CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)

CRABV : Beknopt Verslag (op blauw papier)

PLEN : Plenum (witte kaft)

COM : Commissievergadering (beige kaft)

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 50 0000/000 : Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° de base et du n° consécutive

QRVA : Questions et Réponses écrites

CRIV : Compte Rendu Intégral, avec à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)

CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)

CRABV : Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)

PLEN : Séance plénière (couverture blanche)

COM : Réunion de commission (couverture beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Bestellingen :

Natieplein 2

1008 Brussel

Tel. : 02/ 549 81 60

Fax : 02/549 82 74

www.deKamer.be

e-mail : publicaties@deKamer.be

Commandes :

Place de la Nation 2

1008 Bruxelles

Tél. : 02/ 549 81 60

Fax : 02/549 82 74

www.laChambre.be

e-mail : publications@laChambre.be

SAMENVATTING
—————

Dit ontwerp van wet beoogt de aanpassing van de wet van 26 juni 2002 betreffende de oprichting van de Vestigingsraad, aan bepalingen van de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen.

RÉSUMÉ
—————

Ce projet de loi vise à adapter la loi du 26 juin 2002 relative à l'instauration du Conseil d'Etablissement aux dispositions de la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions.

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De wet van 26 juni 2002 betreffende de oprichting van de Vestigingsraad, voorziet een Vestigingsraad die kennis neemt van beroepen tegen de beslissingen van de Kamers van Ambachten en Neringen, inzake de toekenning van vestigingsgetuigschriften bedoeld in Hoofdstuk I van Titel II van de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap.

De Vestigingsraad neemt ook kennis van de aanvragen om vestigingsgetuigschrift indien de bevoegde Kamer van Ambachten en Neringen de beslissingstermijn niet respecteert.

De wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen, voert een aantal wijzigingen in, die op hun beurt een wijziging van de wet op de Vestigingsraad nodig maken.

De bevoegdheden inzake de toepassing van de wetgeving op de ondernemersvaardigheden, van de Kamers van Ambachten en Neringen en van de Minister bevoegd voor Middenstand via zijn afgevaardigde, gaan immers naar de erkende ondernemingsloketten en naar de Federale Overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand en Energie.

De ondernemingsloketten zijn zowel bevoegd voor de inschrijvingen in het handelsregister als voor de beoordeling van de ondernemersvaardigheden. Bijgevolg wordt het vestigingsgetuigschrift overbodig. Het vestigingsgetuigschrift is immers vooral de bevestiging vanwege de Kamers van Ambachten en Neringen tegenover de Griffies van de Rechtbanken van Koophandel, voorheen bevoegd voor het handelsregister, dat de betrokken ondernemingen voldoen aan de ondernemersvaardigheden.

De ondernemingsloketten krijgen inzake de ondernemersvaardigheden een beperkte bevoegdheid, daar waar de Kamers van Ambachten en Neringen ten volle en uitsluitend bevoegd waren. De residuaire bevoegdheid ligt voortaan bij de Federale Overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand en Energie.

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

La loi du 26 juin 2002 relative à l'instauration du Conseil d'Etablissement prévoit un Conseil d'Etablissement qui connaît des recours contre les décisions des Chambres des Métiers et Négoces, pour ce qui concerne l'octroi d'attestations d'établissement visées au Chapitre I^{er} du Titre II de la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante.

Le Conseil d'Etablissement connaît également des demandes d'attestation d'établissement lorsque la Chambre des Métiers et Négoces compétente ne respecte pas le délai de décision.

La loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions, introduit une série de modifications qui nécessitent à leur tour une modification de la loi sur le Conseil d'Etablissement.

Les compétences concernant l'application de la législation sur les capacités entrepreneuriales, les Chambres des Métiers et Négoces et le Ministre compétent pour les Classes moyennes via son délégué, sont conférées aux guichets d'entreprises agréés et au Service public fédéral Economie, PME, Classes moyennes et Energie.

Les guichets d'entreprises sont compétents tant pour les immatriculations au registre du commerce que pour l'évaluation des capacités entrepreneuriales. L'attestation d'établissement devient donc superflue. L'attestation d'établissement constitue essentiellement la confirmation de la part des Chambres des Métiers et Négoces à l'égard des Greffes des Tribunaux du Commerce, antérieurement compétents pour le registre du commerce, que les entreprises concernées satisfont aux capacités entrepreneuriales.

Les guichets d'entreprises reçoivent, en matière de capacités entrepreneuriales, une compétence limitée alors que les Chambres des Métiers et Négoces étaient pleinement et exclusivement compétentes. La compétence résiduaire est désormais confiée au Service public fédéral Economie, PME, Classes moyennes et Energie.

Het verdwijnen van de separate procedure voor de afgifte van een vestigingsgetuigschrift heeft ook voor gevolg dat niet meer moet worden voorzien in een optreden van de Vestigingsraad wanneer in eerste instantie de beslissingstermijn voor het getuigschrift niet wordt gerespecteerd. In de gewijzigde wet zal de Vestigingsraad dus enkel nog kennis nemen van de beroepen tegen de beslissingen, genomen in eerste instantie, inzake de ondernemersvaardigheden.

ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING

Artikel 1

De bedoelde aangelegenheid is de instelling van een administratief rechtcollege.

Art. 2

Hiermee wordt de bevoegdheid van de Vestigingsraad opnieuw bepaald, rekening houdende met de bovenvermelde wijzigingen. De Vestigingsraad neemt overigens alleen kennis van beroepen ten gronde.

Artikel 39 van de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen, geeft de ondernemingsloketten de opdracht om elk verzoek tot inschrijving, wijziging of doorhaling van de inschrijving in de Kruispuntbank van Ondernemingen te weigeren, onder meer wanneer niet is voldaan aan een bij wet bepaalde voorafgaande inschrijvingsvoorwaarde. Het voldoen aan de eisen inzake ondernemersvaardigheden is een dergelijke voorwaarde.

Overeenkomstig artikel 60 van dezelfde wet wordt aan een controledienst binnen de Federale Overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand en Energie, de bevoegdheid gegeven om de beheersdienst van de kruispuntbank te vragen een inschrijving of wijziging van de inschrijving in de kruispuntbank door te halen, indien de controledienst vaststelt dat niet aan alle inschrijvingsvoorwaarden werd voldaan. Deze vaststelling impliceert een oordeel over ondernemingsvaardigheden. Het is dus logisch dat hier eveneens de mogelijkheid wordt gegeven om in beroep te gaan bij de Vestigingsraad.

Art. 3

De Federale Overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand en Energie heeft krachtens de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsre-

La disparition de la procédure séparée pour la délivrance d'une attestation d'établissement a également pour conséquence qu'il ne faut plus prévoir une intervention du Conseil d'Etablissement lorsque, en première instance, le délai de décision pour l'attestation n'est pas respecté. Dans la loi modifiée, le Conseil d'Etablissement n'aura plus qu'à connaître des recours contre les décisions prises en première instance en matière de capacités entrepreneuriales.

COMMENTAIRE DES ARTICLES

Article 1^{er}

Il s'agit de l'instauration d'une juridiction administrative.

Art. 2

La compétence du Conseil d'Etablissement est redéfinie compte tenu des modifications précitées. Le Conseil d'Etablissement ne prend connaissance que des recours sur le fond.

L'article 39 de la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions, charge les guichets d'entreprises de refuser toute demande d'inscription, de modification ou de radiation de l'inscription d'entreprises dans la Banque-Carrefour, notamment lorsqu'il n'est pas satisfait à une condition d'inscription préalable imposée par la loi. Répondre aux exigences en matière de capacités entrepreneuriales constitue une de ces conditions.

Conformément à l'article 60 de ladite loi, un service de contrôle au sein du Service public fédéral Economie, PME, Classes moyennes et Energie devient compétent pour demander au service de gestion de la Banque-Carrefour la radiation de l'inscription ou de la modification dans la banque-carrefour si le service de contrôle constate que toutes les conditions d'inscription n'ont pas été remplies. Cette constatation implique l'évaluation des capacités entrepreneuriales. Il est donc logique d'également prévoir ici la possibilité de recours auprès du Conseil d'Etablissement.

Art. 3

Le Service public fédéral Economie, PME, Classes moyennes et Energie a, en vertu de la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce,

gister, oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen, een ruime bevoegdheid om eventueel op te treden tegen een ondernemingsloket. Het is dus niet langer nodig te voorzien dat de Minister een beroep kan indienen bij de Vestigingsraad.

De bepalingen inzake de schorsende werking kunnen nu ook vervallen. De schorsende werking had immers alleen zin in het geval van een beroep dat werd ingesteld door de Minister, meer bepaald opdat de effectieve uitreiking van het vestigingsgetuigschrift zou worden verhinderd.

Verder moet niet meer worden verwezen naar het bureau (van de Kamer van Ambachten en Neringen) en het getuigschrift bedoeld in artikel 9, § 1, van de programmawet, vermits niet langer de Kamers van Ambachten en Neringen, maar de ondernemingsloketten bevoegd zijn, en er ook geen specifiek getuigschrift aangaande ondernemers-vaardigheden moet worden uitgereikt.

De bepalingen van § 3 zijn overbodig, aangezien zoals hierboven al is uiteengezet, er geen optreden van de Vestigingsraad meer nodig is in dit beoogde geval.

Art. 4

Het is noodzakelijk dat het inwerkingtreden van de vermelde wijzigingen wordt bepaald in overeenstemming met het inwerkingtreden van de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen, en van de wijziging van Hoofdstuk I van Titel II van de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap.

*De minister van Telecommunicatie en
Overheidsbedrijven en Participaties,
belast met Middenstand,*

Rik DAEMS

création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions, une large compétence pour agir à l'encontre d'un guichet d'entreprises. Il n'est donc plus nécessaire de prévoir la possibilité de recours du Ministre auprès du Conseil d'Etablissement.

Les dispositions concernant l'effet suspensif peuvent donc être abrogées. L'effet suspensif ne se justifiait que dans le cas d'un recours introduit par le Ministre, notamment pour empêcher la délivrance effective de l'attestation d'établissement.

En outre, il n'y a plus lieu de renvoyer au bureau (de la Chambre des Métiers et Négoces) et à l'attestation visée à l'article 9, § 1^{er}, de la loi-programme puisque ce ne sont plus les Chambres des Métiers et Négoces mais bien les guichets d'entreprises qui sont compétents, de même qu'il ne faut plus délivrer d'attestation spécifique concernant les capacités entrepreneuriales.

Les dispositions du § 3 sont superflues étant donné que, comme il a déjà été exposé ci-dessus, l'intervention du Conseil d'Etablissement n'est plus nécessaire dans le cas concerné.

Art. 4

Il est indispensable que l'entrée en vigueur des modifications indiquées soit fixée en concordance avec l'entrée en vigueur de la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions, et la modification du Chapitre I^{er} du Titre II de la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante.

*Le ministre des Télécommunications et
des Entreprises et Participations publiques,
chargé des Classes moyennes,*

Rik DAEMS

VOORONTWERP VAN WET

onderworpen aan het advies van de Raad van State

**Voorontwerp van wet tot wijziging van de wet van
26 juni 2002 betreffende de oprichting van de
Vestigingsraad**

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 2 van de wet van 26 juni 2002 betreffende de oprichting van de Vestigingsraad wordt vervangen als volgt:

«Art. 2. Er wordt een Vestigingsraad opgericht die beslist over de beroepen ingesteld door de betrokkenen tegen de weigeringen van inschrijving, wijziging of doorhaling bedoeld in artikel 39 van de wet van ... tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen, of tegen de beslissingen van de controledienst bedoeld in artikel 60 van dezelfde wet, wanneer de aanvragers niet geacht werden te voldoen aan de voorwaarden voorzien in artikel 4 of 5 van de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap.»

Art. 3

In artikel 3 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in § 1, eerste lid, derde volzin, worden tussen de woorden «bevoegdheid heeft,» en «alsmede» de woorden tussen-gevoegd: «een werkend en plaatsvervangend ambtenaar, benoemd door de minister die de Economie onder zijn bevoegdheid heeft»;

2° in § 2 wordt het eerste lid opgeheven;

3° in § 2 wordt het tweede lid vervangen als volgt:

«Het beroep wordt ingediend binnen dertig dagen na de betekening van de beslissing van het ondernemingsloket, bedoeld in artikel 39 van de wet van ... tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen, of van de controledienst, bedoeld in artikel 60 van dezelfde wet»;

AVANT-PROJET DE LOI

soumis à l'avis du Conseil d'État

**Avant-projet de loi modifiant la loi du 26 juin 2002
relative à l'instauration
du Conseil d'Établissement**

Article 1er

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

L'article 2 de la loi du 26 juin 2002 relative à l'instauration du Conseil d'Établissement est remplacé par la disposition suivante:

«Art. 2. Il est instauré un Conseil d'Établissement qui décide des recours introduits par les intéressés contre les refus d'inscription, de modification ou de radiation, visés à l'article 39 de la loi du ... portant création d'une Banque-Carrefour des entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions, ou contre les décisions du service du contrôle, visées à l'article 60 de la même loi, lorsque les demandeurs étaient censés ne pas satisfaire aux conditions prévues aux articles 4 ou 5 de la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante.»

Art. 3

A l'article 3 de la même loi sont apportées les modifications suivantes:

1° dans le § 1^{er}, alinéa 1^{er}, troisième phrase, sont insérés entre les mots « attributions » et « ainsi » les mots « , un fonctionnaire effectif et un suppléant nommés par le ministre qui a l'Economie dans ses attributions » ;

2° dans le § 2 l'alinéa 1^{er} est abrogé;

3° le § 2 alinéa 2, est remplacé par la disposition suivante:

«Le recours est introduit dans les trente jours de la notification de la décision du guichet, visée à l'article 39 de loi du ... portant création d'une Banque-Carrefour des entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions, ou du service de contrôle, visée à l'article 60 de la même loi.»;

4° in § 2 wordt het vierde lid vervangen als volgt:

«De beslissing van de Vestigingsraad wordt opgeslagen in de daarvoor bestemde gegevensbank;

5° § 3 wordt opgeheven;

6° in § 4 vervallen in de eerste volzin de woorden « of een aanvraag om getuigschrift hebben ingediend »;

7° in § 5 wordt het eerste lid als volgt vervangen : « De beslissingen van de Vestigingsraad zijn met redenen omkleed en moeten binnen een termijn van zestig dagen, te rekenen vanaf het instellen van het beroep, aan de partijen worden betekend. »;

8° in § 5 wordt in het derde lid, eerste volzin, het woord « getuigschrift » vervangen door de woorden « bewijs van de ondernemersvaardigheden »;

9° in § 5 wordt het vierde lid opgeheven.

Art. 4

Deze wet treedt in werking op een door de Koning te bepalen datum.

4° dans le § 2, l'alinéa 4 est remplacé par la disposition suivante :

« La décision du Conseil d'Etablissement est conservée dans la banque de données, constituée à cet effet » ;

5° le § 3 est abrogé;

6° dans le § 4, dans la première phrase, les mots « ou une demande d'attestation » sont supprimés.

7° dans le § 5, le 1^{er} alinéa est remplacé par la disposition suivante : « Les décisions du Conseil d'Etablissement sont motivées et doivent être notifiées aux parties dans un délai de soixante jours à compter de l'introduction du recours. » ;

8° dans le § 5, alinéa 3, première phrase, les mots « l'attestation » sont remplacés par les mots « la preuve des capacités entrepreneuriales » ;

9° le § 5, alinéa 4, est abrogé.

Art. 4

Le Roi fixe la date d'entrée en vigueur de la présente loi.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE
ADVIES 34.702/3

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, derde kamer, op 14 januari 2003 door de Minister belast met Middenstand verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een voorontwerp van wet «tot wijziging van de wet van 26 juni 2002 betreffende de oprichting van de Vestigingsraad», heeft op 16 januari 2003 het volgende advies gegeven :

1. Volgens artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State moeten in de adviesaanvraag de redenen worden opgegeven tot staving van het spoedeisend karakter ervan.

Te dezen wordt het verzoek om spoedbehandeling gemotiveerd als volgt :

«De voorgenomen wetswijziging houdt rechtstreeks verband met het wetsontwerp tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, modernisering van het handelsregister en oprichting van erkende ondernemingsloketten, maar kan niet in het laatst vermelde ontwerp worden opgenomen, aangezien het gaat om bevoegdheden die onderscheidenlijk vallen onder de artikelen 77 en 78 van de Grondwet.

De Regering hecht er veel belang aan dat de Kruispuntbank van Ondernemingen en de ondernemingsloketten zo spoedig mogelijk van start zouden kunnen gaan. Indien echter voor de wijziging van de wet op de Vestigingsraad, vóór de parlementaire procedure van het bicameralisme, de gewone procedure voor de Raad van State moet worden gevolgd, moet de inwerkingtreding van de ondernemingsloketten navenant worden uitgesteld. Dit moet vermeden worden, aangezien die loketten voorbestemd zijn om de data voor de Kruispuntbank te verzamelen».

*
* *

2. Gelet op de korte termijn die hem voor het geven van zijn advies wordt toegemeten, heeft de Raad van State zich moeten beperken tot de hiernavolgende opmerkingen.

*
* *

STREKKING VAN HET ONTWERP

3. Zoals in de memorie van toelichting uiteengezet wordt, beoogt het voor advies voorgelegde voorontwerp de wet van 26 juni 2002 betreffende de oprichting van de Vestigingsraad

AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT
Avis 34.702/3

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, troisième chambre, saisi par le Ministre chargé des Classes moyennes, le 14 janvier 2003, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un avant-projet de loi «modifiant la loi du 26 juin 2002 relative à l'instauration du Conseil d'Etablissement», a donné le 16 janvier 2003 l'avis suivant :

1. Conformément à l'article 84, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, la demande d'avis doit indiquer les motifs qui en justifient le caractère urgent.

En l'occurrence, l'urgence est motivée comme suit :

«De voorgenomen wetswijziging houdt rechtstreeks verband met het wetsontwerp tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, modernisering van het handelsregister en oprichting van erkende ondernemingsloketten, maar kan niet in het laatst vermelde ontwerp worden opgenomen, aangezien het gaat om bevoegdheden die onderscheidenlijk vallen onder de artikelen 77 en 78 van de Grondwet.

De Regering hecht er veel belang aan dat de Kruispuntbank van Ondernemingen en de ondernemingsloketten zo spoedig mogelijk van start zouden kunnen gaan. Indien echter voor de wijziging van de wet op de Vestigingsraad, vóór de parlementaire procedure van het bicameralisme, de gewone procedure voor de Raad van State moet worden gevolgd, moet de inwerkingtreding van de ondernemingsloketten navenant worden uitgesteld. Dit moet vermeden worden, aangezien die loketten voorbestemd zijn om de data voor de Kruispuntbank te verzamelen».

*
* *

2. Eu égard au bref délai qui lui est imparti pour donner son avis, le Conseil d'Etat a dû se limiter à formuler les observations suivantes.

*
* *

PORTEE DU PROJET

3. Comme l'indique l'exposé des motifs, l'avant-projet soumis pour avis entend adapter la loi du 26 juin 2002 relative à l'instauration du Conseil d'Etablissement au projet de loi portant

aan te passen aan het wetsontwerp tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen, zoals dit door het Parlement is goedgekeurd en ter bekrachtiging aan de Koning is voorgelegd ⁽¹⁾.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Artikel 3

4. Luidens het ontworpen artikel 3, § 2, vierde lid, wordt de beslissing van de Vestigingsraad opgeslagen in de daarvoor bestemde gegevensbank.

In verband hiermee heeft de gemachtigde ambtenaar verklaard dat het een reeds bestaande databank met beslissingen van de Vestigingsraad betreft. Deze databank blijkt vooralsnog niet het voorwerp te hebben uitgemaakt van een wettelijke regeling.

De gegevens in de voornoemde databank hebben o.m. betrekking op natuurlijke personen. In verband met de bescherming van persoonsgegevens dient men oog te hebben voor het Verdrag tot bescherming van personen ten opzichte van de geautomatiseerde verwerking van persoonsgegevens, ondertekend te Straatsburg op 28 januari 1981 en goedgekeurd bij de wet van 17 juni 1991.

Om in overeenstemming te zijn met artikel 5 van dat verdrag, zou het ontworpen artikel 3, § 2, vierde lid, de bedoelde databank moeten organiseren, d.w.z. nader moeten aangeven over welke databank het precies gaat en daarvan, ten minste, de finaliteit moeten bepalen.

De kamer was samengesteld uit

de Heren

W. DEROOVER, eerste voorzitter,

D. ALBRECHT,
P. LEMMENS, staatsraden,

Mevrouw

F. LIEVENS, griffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. D. ALBRECHT. Het verslag werd uitgebracht door de H. P. DEPUYDT, eerste auditeur.

De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door Mevr. K. BAMS, referendaris.

DE GRIFFIER,

DE EERSTE VOORZITTER,

F. LIEVENS

W. DEROOVER

⁽¹⁾ Voor de aangenomen tekst, zie Parl. St., Kamer, 2002-03, nr. 50-2058/010.

création d'une Banque Carrefour des entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets entreprises agréés et portant diverses dispositions, tel qu'il a été approuvé par le Parlement et soumis à la sanction royale ⁽¹⁾.

EXAMEN DU TEXTE

Article 3

4. Selon l'article 3, § 2, alinéa 4, en projet, la décision du Conseil d'établissement est conservée dans la banque de données constituée à cet effet.

Le fonctionnaire délégué a déclaré à cet égard qu'il s'agit d'une banque de données qui existe déjà et qui comprend les décisions du Conseil d'établissement. Cette banque de données ne paraît pas avoir fait l'objet, pour l'heure, d'une réglementation légale.

Les données de la banque susvisée concernent notamment des personnes physiques. S'agissant de la protection de données personnelles, il convient de tenir compte de la Convention pour la protection des personnes à l'égard du traitement automatisé des données à caractère personnel, faite à Strasbourg le 28 janvier 1981 et approuvée par la loi du 17 juin 1991.

Pour être conforme à l'article 5 de cette convention, l'article 3, § 2, alinéa 4, en projet, devrait organiser la banque de données visée, c'est-à-dire préciser de quelle banque il s'agit exactement et en déterminer au moins la finalité.

La chambre était composée de

Messieurs

W. DEROOVER, premier président,

D. ALBRECHT,
P. LEMMENS, conseillers d'Etat,

Madame

F. LIEVENS, greffier.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. D. ALBRECHT. Le rapport a été présenté par M. P. DEPUYDT, premier auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par Mme K. BAMS, référendaire.

LE GRIFFIER,

LE PREMIER PRÉSIDENT,

F. LIEVENS

W. DEROOVER

⁽¹⁾ Pour le texte adopté, voir Doc. parl., Chambre, 2002-03, n° 50-2058/010.

WETSONTWERP

ALBERT II, KONING DER BELGEN,

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
Onze Groet.*

Op de voordracht van Onze Minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties, belast met Middenstand, en Onze Minister van Economie en Wetenschappelijk Onderzoek, belast met het Grootstedenbeleid,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties, belast met Middenstand en Onze Minister van Economie en Wetenschappelijk Onderzoek, belast met het Grootstedenbeleid, zijn er mee belast het ontwerp van wet waarvan de tekst hierna volgt in Onze naam bij de Wetgevende Kamers neer te leggen en bij de Kamer van volksvertegenwoordigers in te dienen:

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 2 van de wet van 26 juni 2002 betreffende de oprichting van de Vestigingsraad wordt vervangen als volgt:

«Art. 2. — Er wordt een Vestigingsraad opgericht die beslist over de beroepen ingesteld door de betrokkenen tegen de weigeringen van inschrijving, wijziging of doorhaling bedoeld in artikel 39 van de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen, of tegen de beslissingen van de controledienst bedoeld in artikel 60 van dezelfde wet, wanneer de aanvragers niet geacht werden te voldoen aan de voorwaarden voorzien in artikel 4 of 5 van de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap.»

PROJET DE LOI

ALBERT II, ROI DES BELGES,

*A tous, présents et à venir,
Salut.*

Sur la proposition de Notre Ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques, chargé des Classes moyennes et de Notre Ministre de l'Economie, Recherche scientifique, chargé de la politique des grandes villes,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Notre Ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques, chargé des Classes moyennes, et Notre Ministre de l'Economie, Recherche scientifique, chargé de la politique des grandes villes, sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives et de déposer à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit:

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

L'article 2 de la loi du 26 juin 2002 relative à l'instauration du Conseil d'Etablissement est remplacé par la disposition suivante:

«Art. 2. — Il est instauré un Conseil d'Etablissement qui décide des recours introduits par les intéressés contre les refus d'inscription, de modification ou de radiation, visés à l'article 39 de la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions, ou contre les décisions du service du contrôle, visées à l'article 60 de la même loi, lorsque les demandeurs étaient censés ne pas satisfaire aux conditions prévues aux articles 4 ou 5 de la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante.»

Art. 3

In artikel 3 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in § 1, eerste lid, derde volzin, worden tussen de woorden «bevoegdheid heeft,» en «alsmede» de woorden tussengevoegd: «een werkend en plaatsvervangend ambtenaar, benoemd door de minister die de Economie onder zijn bevoegdheid heeft»;

2° in § 2 wordt het eerste lid opgeheven;

3° in § 2 wordt het tweede lid vervangen als volgt:

«Het beroep wordt ingediend binnen dertig dagen na de betekening van de beslissing van het ondernemingsloket, bedoeld in artikel 39 van de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen, of van de controledienst, bedoeld in artikel 60 van dezelfde wet»;

4° in § 2 wordt het vierde lid vervangen als volgt:

«De beslissing van de Vestigingsraad wordt opgeslagen in de gegevensbank, opgericht voor de geautomatiseerde behandeling van de dossiers met betrekking tot de ondernemersvaardigheden, bedoeld in hoofdstuk I van titel II van de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap, en beheerd door de Federale Overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand en Energie»;

5° § 3 wordt opgeheven;

6° in § 4 vervallen in de eerste volzin de woorden « of een aanvraag om getuigschrift hebben ingediend »;

7° in § 5 wordt het eerste lid als volgt vervangen :

« De beslissingen van de Vestigingsraad zijn met redenen omkleed en moeten binnen een termijn van zestig dagen, te rekenen vanaf het instellen van het beroep, aan de partijen worden betekend. »;

8° in § 5 wordt in het derde lid, eerste volzin, het woord « getuigschrift » vervangen door de woorden « bewijs van de ondernemersvaardigheden »;

9° in § 5 wordt het vierde lid opgeheven.

Art. 3

A l'article 3 de la même loi sont apportées les modifications suivantes:

1° dans le § 1^{er}, alinéa 1^{er}, troisième phrase, sont insérés entre les mots « attributions » et « ainsi » les mots « , un fonctionnaire effectif et un suppléant nommés par le ministre qui a l'Economie dans ses attributions » ;

2° dans le § 2 l'alinéa 1^{er} est abrogé;

3° le § 2 alinéa 2, est remplacé par la disposition suivante:

«Le recours est introduit dans les trente jours de la notification de la décision du guichet, visée à l'article 39 de la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions, ou du service de contrôle, visée à l'article 60 de la même loi. »;

4° dans le § 2, l'alinéa 4 est remplacé par la disposition suivante :

«La décision du Conseil d'Etablissement est conservée dans la banque de données, constituée pour le traitement automatisé des dossiers relatifs aux capacités entrepreneuriales, visées au chapitre Ier du titre II de la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante, gérée par le service public fédéral Economie, PME, Classes moyennes et Energie » ;

5° le § 3 est abrogé;

6° dans le § 4, dans la première phrase, les mots « ou une demande d'attestation » sont supprimés.

7° dans le § 5, le 1^{er} alinéa est remplacé par la disposition suivante :

« Les décisions du Conseil d'Etablissement sont motivées et doivent être notifiées aux parties dans un délai de soixante jours à compter de l'introduction du recours. » ;

8° dans le § 5, alinéa 3, première phrase, les mots « l'attestation » sont remplacés par les mots « la preuve des capacités entrepreneuriales » ;

9° le § 5, alinéa 4, est abrogé.

Art. 4

Deze wet treedt in werking op een door de Koning te bepalen datum.

Gegeven te Brussel, 17 februari 2003

ALBERT

VAN KONINGSWEGE:

De minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties, belast met Middenstand,

Rik DAEMS

De minister van Economie en Wetenschappelijk Onderzoek, belast met het Grootstedenbeleid,

Charles PIQUE

Art. 4

Le Roi fixe la date d'entrée en vigueur de la présente loi.

Donné à Bruxelles, le 17 février 2003

ALBERT

PAR LE ROI:

Le ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques, chargé des Classes moyennes,

Rik DAEMS

Le ministre de l'Economie et de la Recherche scientifique, chargé de la politique des grandes villes,

Charles PIQUE

BASISTEKST

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2. Er wordt een Vestigingsraad opgericht die beslist over:

1° de beroepen ingesteld tegen de beslissingen van de bureaus van de Kamers van Ambachten en Neringen omtrent de aanvragen tot het verkrijgen van het getuigschrift bedoeld in artikel 9, § 1, van de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap, hierna de programmawet genoemd;

2° de aanvragen om getuigschriften ingediend met toepassing van artikel 12, § 2, vierde lid, van de programmawet.

Art. 3. § 1. De Koning stelt het aantal Kamers van de Vestigingsraad vast. Ieder van deze Kamers is samengesteld uit een werkend voorzitter en zijn plaatsvervanger, door de Koning benoemd uit de werkende of plaatsvervangende magistraten of uit de advocaten die regelmatig op de tabel van de orde zijn ingeschreven sedert ten minste tien jaar. Voorts omvat zij een werkend en plaatsvervangend ambtenaar, benoemd door de minister die de Middenstand onder zijn bevoegdheid heeft, alsmede een werkend bijzitter en een plaatsvervanger, benoemd door de minister op de voordracht van de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen.

De Vestigingsraad wordt samengesteld voor een duur van zes jaar.

De zetel van de Raad is gevestigd in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad.

§ 2. Het beroep kan worden ingesteld door de betrokkene of door de minister.

Het beroep wordt ingediend binnen dertig dagen na de kennisgeving van de beslissing van het bureau. Het heeft schorsende werking.

BASISTEKST AANGEPAST AAN HET ONTWERP

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2. Er wordt een Vestigingsraad opgericht die beslist over de beroepen ingesteld door de betrokkenen tegen de weigeringen van inschrijving, wijziging of doorhaling bedoeld in artikel 39 van de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen, of tegen de beslissingen van de controle-dienst bedoeld in artikel 60 van dezelfde wet, wanneer de aanvragers niet geacht werden te voldoen aan de voorwaarden voorzien in artikel 4 of 5 van de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap.

Art. 3. § 1. De Koning stelt het aantal Kamers van de Vestigingsraad vast. Ieder van deze Kamers is samengesteld uit een werkend voorzitter en zijn plaatsvervanger, door de Koning benoemd uit de werkende of plaatsvervangende magistraten of uit de advocaten die regelmatig op de tabel van de orde zijn ingeschreven sedert ten minste tien jaar. Voorts omvat zij een werkend en plaatsvervangend ambtenaar, benoemd door de minister die de Middenstand onder zijn bevoegdheid heeft, **een werkend en plaatsvervangend ambtenaar, benoemd door de minister die de Economie onder zijn bevoegdheid heeft**, alsmede een werkend bijzitter en een plaatsvervanger, benoemd door de minister op de voordracht van de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen.

De Vestigingsraad wordt samengesteld voor een duur van zes jaar.

De zetel van de Raad is gevestigd in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad.

§ 2.

Het beroep wordt ingediend binnen dertig dagen na de betekening van de beslissing van het ondernemingsloket, bedoeld in artikel 39 van de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een kruispuntbank van ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende

TEXTE DE BASE

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2. Il est instauré un Conseil d'Etablissement qui décide :

1° des recours introduits contre les décisions des bureaux des Chambres des Métiers et Négoces sur les demandes d'attestation visées à l'article 9, § 1^{er}, de la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante, dénommée ci-après la loi-programme;

2° des demandes d'attestation introduites en application de l'article 12, § 2, alinéa 4, de la loi-programme.

Art. 3. § 1^{er}. Le Roi fixe le nombre de Chambres du Conseil d'Etablissement. Chacune d'elles est composée d'un président effectif et de son suppléant, nommés par le Roi parmi les magistrats effectifs ou suppléants ou parmi les avocats régulièrement inscrits au tableau de l'ordre depuis dix ans au moins. Elle comprend en outre un fonctionnaire effectif et un suppléant nommés par le ministre qui a les Classes moyennes dans ses attributions ainsi qu'un assesseur effectif et un suppléant nommés par le ministre sur proposition du Conseil supérieur des Indépendants et des Petites et Moyennes Entreprises.

Le Conseil d'Etablissement est composé pour une durée de six ans.

Son siège est établi dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale.

§ 2. Le recours peut être introduit par l'intéressé ou par le ministre.

Le recours est introduit dans les trente jours de la notification de la décision du bureau. Il est suspensif.

TEXTE ADAPTÉ PAR LE PROJET

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2. Il est instauré un Conseil d'Etablissement qui décide des recours introduits par les intéressés contre les refus d'inscription, de modification ou de radiation, visés à l'article 39 de la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création des guichets d'entreprises agréés et portant diverses dispositions, ou contre les décisions du service du contrôle, visées à l'article 60 de la même loi, lorsque les demandeurs étaient censés ne pas satisfaire aux conditions prévues aux articles 4 ou 5 de la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante.

Art. 3. § 1^{er}. Le Roi fixe le nombre de Chambres du Conseil d'Etablissement. Chacune d'elles est composée d'un président effectif et de son suppléant, nommés par le Roi parmi les magistrats effectifs ou suppléants ou parmi les avocats régulièrement inscrits au tableau de l'ordre depuis dix ans au moins. Elle comprend en outre un fonctionnaire effectif et un suppléant nommés par le ministre qui a les Classes moyennes dans ses attributions, **un fonctionnaire effectif et un suppléant nommés par le ministre qui a l'Economie dans ses attributions, ainsi qu'un assesseur effectif et un suppléant nommés par le ministre sur proposition du Conseil supérieur des Indépendants et des Petites et Moyennes Entreprises.**

Le Conseil d'Etablissement est composé pour une durée de six ans.

Son siège est établi dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale.

§ 2.

Le recours est introduit dans les trente jours de la notification de la décision **du guichet, visée à l'article 39 de loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création des guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions,**

De Vestigingsraad doet uitspraak als administratief rechtscollege, nadat de partijen werden gehoord.

In voorkomend geval geeft hij het getuigschrift af, bedoeld bij artikel 9, § 1, van de programmawet.

§ 3. De verzoeker die, in toepassing van artikel 12, § 2, vierde lid, van de programmawet, een aanvraag om getuigschrift indient bij de Vestigingsraad, stelt de Kamer van Ambachten en Neringen hiervan op de hoogte met een aangetekende brief.

Deze mededeling heeft de nietigheid tot gevolg van de vorige aanvraag, tenzij de Kamer kennis geeft van de beslissing van het bureau binnen een termijn van acht dagen vanaf de ontvangst van deze mededeling.

§ 4. De personen die beroep hebben ingesteld of een aanvraag om getuigschrift hebben ingediend, worden bij aangetekende brief opgeroepen.

Zij kunnen zich laten bijstaan of vertegenwoordigen door een advocaat. Zij kunnen schriftelijke volmacht geven aan een afgevaardigde van een beroeps- of interprofessioneel verbond dat de in de wetten betreffende de organisatie van de Middenstand, gecoördineerd op 28 mei 1979, en de in de uitvoeringsbesluiten ervan bepaalde voorwaarden vervult.

De procedure voor de Vestigingsraad, het reglement van inwendige orde, de vergoedingen van de leden en de zitpenningen worden bepaald door de Koning.

§ 5. De beslissingen van de Vestigingsraad zijn met redenen omkleed en moeten binnen een termijn van zestig dagen, te rekenen vanaf het instellen van het beroep of vanaf het indienen van de aanvraag bedoeld in artikel 12, § 2, vierde lid, van de programmawet, aan de betrokkene worden betekend.

Deze termijn wordt verlengd met dertig dagen, wanneer de behandeling van de aanvraag of van het beroep werd uitgesteld op vraag van de betrokkene of wanneer verzet werd aangetekend tegen een bij verstek gewezen beslissing.

ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen, of van de controledienst, bedoeld in artikel 60 van dezelfde wet.

De Vestigingsraad doet uitspraak als administratief rechtscollege, nadat de partijen werden gehoord.

De beslissing van de Vestigingsraad wordt opgeslagen in de gegevensbank, opgericht voor de geautomatiseerde behandeling van de dossiers met betrekking tot de ondernemersvaardigheden, bedoeld in hoofdstuk I van titel II van de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap, en beheerd door de Federale Overheidsdienst «Economie, KMO, Middenstand en Energie».

§ 4. De personen die beroep hebben ingesteld, ***worden bij aangetekende brief opgeroepen.***

Zij kunnen zich laten bijstaan of vertegenwoordigen door een advocaat. Zij kunnen schriftelijke volmacht geven aan een afgevaardigde van een beroeps- of interprofessioneel verbond dat de in de wetten betreffende de organisatie van de Middenstand, gecoördineerd op 28 mei 1979, en de in de uitvoeringsbesluiten ervan bepaalde voorwaarden vervult.

De procedure voor de Vestigingsraad, het reglement van inwendige orde, de vergoedingen van de leden en de zitpenningen worden bepaald door de Koning.

§ 5. De beslissingen van de Vestigingsraad zijn met redenen omkleed en moeten binnen een termijn van zestig dagen, te rekenen vanaf het instellen van het beroep aan de partijen worden betekend.

Deze termijn wordt verlengd met dertig dagen, wanneer de behandeling van de aanvraag of van het beroep werd uitgesteld op vraag van de betrokkene of wanneer verzet werd aangetekend tegen een bij verstek gewezen beslissing.

Le Conseil d'Établissement statue en sa qualité de juridiction administrative, après avoir entendu les parties.

Il délivre, le cas échéant, l'attestation prévue à l'article 9, § 1^{er}, de la loi-programme.

§ 3. Le demandeur qui, en application de l'article 12, § 2, alinéa 4, de la loi-programme, introduit une demande d'attestation auprès du Conseil d'Établissement, en informe par lettre recommandée la Chambre des Métiers et Négoces.

Cette communication entraîne la nullité de la demande précédente, à moins que la Chambre informe de la décision du bureau dans un délai de huit jours après réception de cette communication.

§ 4. Les personnes qui ont introduit un recours ou une demande d'attestation sont convoquées par lettre recommandée.

Elles peuvent se faire assister ou représenter par un avocat. Elles peuvent donner procuration écrite à un délégué d'une fédération professionnelle ou interprofessionnelle répondant aux conditions prévues par les lois relatives à l'organisation des Classes moyennes, coordonnées le 28 mai 1979, et par les arrêtés pris en exécution de ces lois.

La procédure devant le Conseil d'Établissement, le règlement d'ordre intérieur, les indemnités des membres et les jetons de présence sont déterminés par le Roi.

§ 5. Les décisions du Conseil d'Établissement sont motivées et doivent être notifiées à l'intéressé dans un délai de soixante jours à compter de l'introduction du recours ou de l'introduction de la demande visée à l'article 12, § 2, alinéa 4, de la loi-programme.

Ce délai est prolongé de trente jours quand le traitement de la demande ou du recours est remis à la demande de l'intéressé ou en cas d'opposition contre une décision rendue par défaut.

ou du service de contrôle, visée à l'article 60 de la même loi.

Le Conseil d'Établissement statue en sa qualité de juridiction administrative, après avoir entendu les parties.

La décision du Conseil d'Établissement est conservée dans la banque de données, constituée pour le traitement automatisé des dossiers relatifs aux capacités entrepreneuriales, visées au chapitre Ier du titre II de la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante, gérée par le service public fédéral «Economie, PME, Classes moyennes et Energie ».

§ 4. Les personnes qui ont introduit un recours *sont convoquées par lettre recommandée.*

Elles peuvent se faire assister ou représenter par un avocat. Elles peuvent donner procuration écrite à un délégué d'une fédération professionnelle ou interprofessionnelle répondant aux conditions prévues par les lois relatives à l'organisation des Classes moyennes, coordonnées le 28 mai 1979, et par les arrêtés pris en exécution de ces lois.

La procédure devant le Conseil d'Établissement, le règlement d'ordre intérieur, les indemnités des membres et les jetons de présence sont déterminés par le Roi.

§ 5. Les décisions du Conseil d'Établissement *sont motivées et doivent être notifiées aux parties dans un délai de soixante jours à compter de l'introduction du recours.*

Ce délai est prolongé de trente jours quand le traitement de la demande ou du recours est remis à la demande de l'intéressé ou en cas d'opposition contre une décision rendue par défaut.

Wanneer de termijn voor de betekening niet werd nageleefd, is betrokkene vrijgesteld van het getuigschrift. De Vestigingsraad brengt de betrokkene hiervan onmiddellijk in kennis bij aangetekende brief.

Indien het verzuim van kennisgeving wordt vastgesteld ingevolge een beroep ingediend tegen een gunstige beslissing van een bureau van een Kamer van Ambachten en Neringen, is het opschortend gevolg opgeheven.

§ 6. Iedere beslissing van de Vestigingsraad staat open voor een beroep tot vernietiging bij de Raad van State. In geval van vernietiging wordt de zaak verwezen naar de anders samengestelde Vestigingsraad. Deze laatste volgt de beslissing van de Raad van State voor wat de rechtspunten betreft waarover die zich heeft uitgesproken.

Wanneer de termijn voor de betekening niet werd nageleefd, is betrokkene vrijgesteld **van het bewijs van de ondernemersvaardigheden**. De Vestigingsraad brengt de betrokkene hiervan onmiddellijk in kennis bij aangetekende brief.

§ 6. Iedere beslissing van de Vestigingsraad staat open voor een beroep tot vernietiging bij de Raad van State. In geval van vernietiging wordt de zaak verwezen naar de anders samengestelde Vestigingsraad. Deze laatste volgt de beslissing van de Raad van State voor wat de rechtspunten betreft waarover die zich heeft uitgesproken.

Art. 4. Deze wet treedt in werking op een door de Koning te bepalen datum.

Quand le délai de notification n'a pas été respecté, l'intéressé est dispensé de l'attestation. Le Conseil d'Etablissement en informe l'intéressé sans délai par lettre recommandée.

Si le défaut de notification est constaté à la suite du recours introduit contre une décision favorable d'un bureau de Chambre des Métiers et Négoces, l'effet suspensif est abrogé.

§ 6. Chaque décision du Conseil d'Etablissement peut faire l'objet d'un recours en annulation devant le Conseil d'État. En cas d'annulation, la cause est renvoyée devant le Conseil d'Etablissement autrement composé. Ce dernier se conforme à la décision du Conseil d'État sur les points de droit jugés par celui-ci.

Quand le délai de notification n'a pas été respecté, l'intéressé est dispensé **de la preuve des capacités entrepreneuriales**. Le Conseil d'Etablissement en informe l'intéressé sans délai par lettre recommandée.

§ 6. Chaque décision du Conseil d'Etablissement peut faire l'objet d'un recours en annulation devant le Conseil d'État. En cas d'annulation, la cause est renvoyée devant le Conseil d'Etablissement autrement composé. Ce dernier se conforme à la décision du Conseil d'État sur les points de droit jugés par celui-ci.

Art. 4. Le Roi fixe la date d'entrée en vigueur de la présente loi.